

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في السبت 9 جماد الثاني 1228

AÑO IX

Redacción y Administración, Iglesia, 4

MELILLA.—Sábado 18 de Junio de 1910

Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2

NÚMERO 2509

## El discurso de la Corona y los asuntos de Marruecos

Como es de rigor en el acto solemne de la apertura de las Cámaras S. M. el Rey D. Alfonso, dió lectura al mensaje en el cual no podía faltar un párrafo que fuese á la vez historia de lo ocurrido el pasado año en este campo fronterizo y anuncio para el porvenir.

He aquí lo que en el documento se dice acerca de asunto tan interesante para España:

«La ausencia de autoridades y fuerzas de Su Majestad marroquí en las vecindades de Melilla, que en Julio último obligó á España á emplear con gloria sus armas para reprimir los desmanes de las tribus, sigue exigiendo la ocupación por nuestras tropas de una parte del territorio jerifiano. Continúan entretanto las negociaciones con el Mejzen, á fin de obtener las debidas reparaciones y establecer en la comarca y en las demás regiones fronterizas de nuestras plazas un régimen que sea garantía eficaz y positiva contra ultrajes y perturbaciones. En el resto del imperio, España, unida á Francia por vínculos de leal colaboración, persevera en prestar, en los términos definidos por el acuerdo con las demás potencias, su concurso á las reformas que la situación reclama.»

«La atención del Gobierno hacia los territorios coloniales en Africa se pondrá de relieve en convenientes resoluciones legislativas.»

Aunque el escrito es breve, por el obligado laconismo del documento régio, da exacta cuenta del pasado y del presente, y apunta, no una esperanza, más que esto, una seguridad de que no pasará mucho tiempo sin que en el Rif y demás territorios fronterizos se establezca un régimen por todos deseado. Las negociaciones actualmente entabladas conducirán á ese término, consecuencia natural de lo ocurrido, que á su vez fué resultado lógico de la falta de autoridad en el Rif durante muchos años.

La última parte del párrafo consigna que España está unida á Francia y á las demás potencias interesadas en Marruecos por lazos estrechos y sinceros, que son la mejor garantía de la solidaridad europea, de esa hermosa y utilísima solidaridad capaz de abrir el Imperio á una vida nueva de progreso.

No cabe dudar que el mensaje del trono en lo que á Marruecos se refiere habrá satisfecho á la opinión nacional y habrá causado también muy buen efecto en las chancillerías, porque es testimonio de la lealtad con que España ha obrado, obra y obrará en ese asunto de orden internacional.

Tales son los comentarios que el párrafo copiado nos sugiere.

## SECCION ARABE

البصل الثالث والعشرون \* ان اصحاب

المحكوم لهم بها سوا كان بهتضى فرارت

صادرة من اللجان المتفرقات او من

اللجان التكميلية المنصوص عنها بالبصل

العاشر تدفع لهم المبالغ المحكوم لهم بها

معد انصرام اجل السبعة اشهر البعدين لبصل

جميع المطالب الاجنبية من قبل اللجان

الكلمة بذلك بهتضى البصل الثالث

عشر وتدفع هذه المبالغ من دراهم السلب

على الوجه الذي يظهر لكل من الليكاصيو

نات واما اصحاب المطالب التي لم تبصل

مادتهم من قبل المحكوم التكميلية في

الاجل البعدين بالبصل 13 فيمكنهم التوصل

للمبالغ المحكوم لهم بها سوا كان مما

سيبصل من دراهم السلب او مما يكون

متيسرا من ابرادات المخزن الشريف

العومييات

البصل الرابع والعشرون \* واما اصحاب

التي هي من النوع المين في البصل 15

والذين يكون اعطى لهم وثايف نهائيات

يدفع لهم حينئذ الفدر المحكوم لهم به على

يد لكاصيوناهم عند ما يتيسر للمخزن

التصريف بذراهم السلب

البصل الخامس والعشرون \* وبعد تصفية

المطالب المنصوص عنها بالبصل الاول

بتنكب لجانة التحفيف على مفتضى العمل

البين اعلاه بالبحث من الدعاوى المتعلقة

بتمهيدات او حوادث وافعة بين تاريخ 80

يونيو سنة 1909 وتاريخ الشروع في عملها

وبتصويتها على ان الفدر المحكوم به الى

اصحاب المطالب التي هي من هذا

الفيل لا يودي من الدراهم الناحية من

السلب القادم

## El texto árabe

Final del reglamento referente á la Comisión de indemnizaciones.

## La cruz de Beneficencia para la Reina

Se ha dirigido una instancia al gobernador civil de Madrid solicitando que se instruya expediente para conceder la cruz de Beneficencia á S. M. la Reina Victoria, por sus relevantes servicios como presidenta honoraria de la Asociación de señoras encargada del reparto de socorros á los heridos en la campaña de Melilla.

Firman la solicitud el comandante D. Arcadio Padín, el teniente Monet, un sargento, un cabo y tres soldados; todos ellos inutilizados en la campaña del Rif.

La instancia va informada muy notablemente por el jefe del cuerpo de Inválidos.

El TELEGRAMA DEL RIF se asocia, con el mayor entusiasmo, á tan justísima petición que honra sobremanera á quienes la firman.

El Gobierno escuchará los deseos expuestos, que son los mismos que sienten todos los españoles, de manifestar su gratitud por sus angustias iniciativas á la hermosa soberana de España.

## Satisfacción por lo de Larache

No habrán olvidado seguramente nuestros lectores lo ocurrido en Larache en Febrero último, gracias á la conducta del Gobernador, quien creyendo desacreditar á la policía, al tener noticia de un pequeño escándalo promovido por algunos indígenas del Tabor, en vez de dar conocimiento de la falta al Jefe de los oficiales instructores, Capitán de Artillería Sr. Lopera, envió numerosos askaris para que detuvieran á los de la policía, á los que maltrataron bárbaramente, apedreando luego el cuartel.

Gracias á la disciplina de que en todos los momentos dan muestra los soldados de la policía de Larache, no hubo un día de duelo en esta ciudad, pues los del Tabor cerraron las puertas de su alojamiento, sin tomar otra determinación por el momento que participar lo que ocurría á los oficiales Sres. Lopera y Las Heras, á los cuales rinden obediencia rayana en culto.

A la llegada de los instructores, se abrió una información de lo ocurrido, la cual sirvió de base á una enérgica reclamación al Mejzen, pues era verdaderamente intolerable que las tropas cherifianas se dedicaran á atropellar á los de la policía, que son modelo de organización y constituyen la seguridad de los habitantes de Larache.

Como resultado de esa reclamación que no podía ser más fundada, el Gobernador de Larache ha recibido una carta cherifiana en la que se amonesta enérgicamente á la autoridad causante del conflicto y se imponen diez días de cárcel á los cuatro indígenas que más se distinguieron en las violencias, entre los que figura una caid-mia de las tropas cherifianas.

He aquí lo que en «El Porvenir», de Tánger, leemos sobre el particular:

«El bajá ha visitado con toda solemnidad el cuartel de la policía, expresando su sentimiento por lo ocurrido y prometiendo que no volverá á suceder. Asimismo ha reiterado sus excusas en una visita hecha al domicilio particular del digno instructor jefe, capitán Lopera.»

«En ambas entrevistas, como en la visita que hicieron los instructores al bajá, correspondiendo á la suya, ha reinado un espíritu de franca cordialidad, sellándose así la reconciliación y buena inteligencia á raíz del mismo conflicto establecidas, gracias al tacto de nuestros brillantes oficiales instructores Sres. Lopera y Las Heras.»

Por nuestra parte felicitamos calorosamente á los Sres. Lopera y Las Heras por la reparación obtenida.

## El Rey D. Alfonso, periodista

En uno de los últimos números del periódico de Buenos Aires, «El Diario Español», encontramos la siguiente curiosa información referente al viaje de la Misión extraordinaria que fué á la Argentina representando á España:

«El marqués de Valdeiglesias, que se destaca por su actividad entre los periodistas madrileños, al segundo día de navegación estaba ya inquieto, nervioso, desasosegado. Al tercer día descubrió en uno de los rincones del buque la imprenta donde se confeccionaban los «menús», y aquella misma mañana fundó un periódico. Este periódico, que desde ahora será

## La apertura de Cortes



La llegada de la comitiva regia al Congreso

una de las más valiosas curiosidades bibliográficas, contiene la crónica entera del viaje y una reseña de los principales acontecimientos del mundo en los días que duró la navegación.

Lo escribía casi todo el marqués de Valdeiglesias; alguna vez, sin embargo le ayudaron López Ballesteros, Romeo y Santa María.

Las noticias del «exterior» llegaban por el aire, milagrosamente, gracias al invento de Marconi. Pero en un día, nada propicio á la transmisión, los aparatos dijeron, muy vagamente, que acababa de fallecer en Londres el Rey de Inglaterra.

La noticia era de esas que no pueden dejar tranquilo á un director de periódico mientras no se confirman y no se amplían.

Valdeiglesias marconiografió; volvió á marconiografiar. El aire permanecía insensible y mudo.

Al mismo tiempo, Ballesteros estaba impaciente por no saber nada de su candidatura para diputado á Cortes, y Romeo lo mismo por igual razón. Y aquella tarde, mientras los aparatos de las Agencias callaban, el del Rey Don Alfonso logró comunicar.

La infante, entonces, le pidió noticias sobre la muerte de Eduardo VII, y después, para regocijar á los futuros diputados, se las pidió sobre las elecciones.

El Rey contestó ampliamente, y Valdeiglesias trasladó íntegro el marconiograma á las columnas de su periódico.

El Rey de España, por lo tanto, ha sido periodista, verdadero periodista, corresponsal verdadero de un periódico.

Hasta hoy no se sabe de ningún otro Rey que haya colaborado en un diario.»

## Monopolio del tabaco en Marruecos

El gobierno marroquí y el Comité de Adjudicaciones siguen ocupándose con actividad de la cuestión relativa al monopolio del tabaco.

Para prestar su concurso en estos trabajos ha llegado últimamente á Tánger M. Laurent, Director General honorario de las fábricas francesas del Estado. La misión de M. Laurent, se concreta al estudio de los tabacos que se venderán en Tánger y á apreciar el valor de las existencias de las fábricas.

Se anuncia también la colaboración en estos trabajos de Mr. Roth, súbdito holandés y Director de una de las principales firmas de tabacos de su país.

Completará esta comisión Mr. Domés, funcionario austriaco de la Administración de rentas estancadas.

Se cree que los preliminares para la adjudicación del monopolio de tabaco empezará dentro de un mes.

Son varias las firmas que se proponen concurrir para obtener esta importantísima adjudicación, figurando entre aquellas súbditos de todas nacionalidades.

## PARA LAS DAMAS

## El desaliño y el desamor

Casi no existe una mujer que al poco tiempo de casada, no se queje en todos los tonos del desvío de su marido.

Y, en efecto, aquel hombre amartelado y cariñoso que, no encontraba en el mundo más atractivo que el de su mujercita, que no tenía ojos más que para admirar sus encantos, ni palabras nada más que para llenarla de elogios, ahora, apenas si la mira. Al llegar, por la fuerza de la costumbre, cruza con ella unas cuantas palabras referentes á los asuntos del día, discuten ambos algunas pequeñeces del hogar y luego toma el marido su periódico y se absorbe en la lectura de las notas del día.

¡Dios mío! piensa la pobre mujer, ¿es posible que encuentre más atractivo en informarse en tal ó cual crimen, en saber los aneddotos de la política en Rusia, en Austria ó en cualquiera otra parte, que en venir á sentarse un momento á mi lado, sobre el suave canapé que invita á la conversación en voz baja, á la charla de amor... sí, señor, de amor? Porque es claro que al cabo de unos cuantos meses de matrimonio, todavía se puede hablar de amor. Sin embargo, el marido sigue leyendo, y pone toda su atención en los avisos de ocasión mientras su mujercita se enfurruña y rabia en un rincón.

—¿Porqué?

—¡Ah! señoras, la cosa es muy sencilla. Acérquese V. al espejo y mírese. Su falda está arrugada y desteñida, su blusa no tiene botones, se vé sucia y descuidada. Olvidó usted hoy ponerse el corsé y hasta peinarse. Fué usted á la cocina á vigilar la preparación de algún platillo y como no se cambió usted de ropa para ir al comedor, y aún me parece que ni se lavó usted las manos, huele toda á cebolla y á humo y creo que esos perfumes no son del agrado de ningún hombre educado. Culpa de usted es el desvío de su esposo.

—¿Porqué no vistió usted su lindo traje de interior?

Allí está el pobrecillo olvidado en el guardarropa.

—¿Que no había quien la viera? ¿Que iba usted á estar sola con su esposo?

Pues por esa misma razón debió us-

TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

De Guerra

Varias disposiciones

El «Diario oficial» del ministerio publica varios nombramientos de ayudantes, autorizaciones para contraer matrimonio, y algunos destinos de jefes oficiales del arma de Caballería.

La «Gaceta»

Nuevos consejeros de Estado

La «Gaceta» inserta los nombramientos de los consejeros de Estado para el bienio de 1910 á 1912.

Los nuevos consejeros son los señores Maura, Sampedro, Linares, Ferrandiz, Navarrozerverte, Ugarte, Alledesalazar, y Suarez Luclán.

Campaña clerical

Algunos periódicos acogen la noticia de que los elementos clericales se proponen iniciar una violenta campaña contra el gobierno.

Se asegura que los trabajos preparatorios están ya casi ultimados.

El arzobispo de Toledo á los prelados

Los medios para derribar al Sr. Canalejas.

Se dice que el cardenal Aguirre, arzobispo de Toledo ha dirigido una carta á todos los prelados recomendándoles que agiten á sus respectivos feligreses, promoviendo reuniones y protestas, y haciendo todo cuanto sea necesario para derribar al gobierno que preside el Sr. Canalejas.

Justas de señoras

En casa de la marquesa de Comillas

En breve se reunirá en junta varias señoras aristocráticas, en casa de la marquesa de Comillas para elevar protestas al gobierno de S. M. por las recientes reales órdenes publicadas acerca de las órdenes religiosas, y de los signos exteriores de las distintas religiones.

Un mandato del Vaticano

Las negociaciones para la reforma del concordato.

Los presidentes provinciales de las órdenes religiosas de España han recibido un mandato del Papa para que asistan á una Asamblea que se celebrará en el Vaticano, relacionada con la política del Gobierno español, y principalmente con las negociaciones que se siguen para la reforma del Concordato.

Daoiz y Velarde

Inauguración de un monumento

En una de las Secciones del Congreso, se reunieron ayer varios diputados militares con objeto de tratar del monumento que á Daoiz y Velarde, se ha levantado en Segovia.

Acordaron que el monumento se inaugure solemnemente el día 15 de Julio.

Senaduría vitelicia vacante

Por fallecimiento del marqués de Valmediano existe una vacante de senador vitalicio, la cual corresponde al conde de Torrealba, como senador por derecho propio.

Reunión importante

La comisión del presupuesto del clero.—Especificación.

El cardenal Aguirre ha convocado para una reunión en el ministerio de Gracia y Justicia, á los vocales de la comisión del presupuesto del clero y de supresiones de diócesis.

La reunión se celebrará mañana, existiendo verdadera expectativa por conocer el resultado de la importante reunión.

Provincias

ZARAGOZA

Gravísimo accidente

Obrero muerto.—Varios heridos graves, otros leves.

Telegrafían de Zaragoza que, al pasar por el túnel de Captrau, el ferrocarril funicular, se le desprendió una va-

goneta, la cual llevando una carrera vertiginosa y desenfrenada, arrolló un grupo de obreros, matando á uno, hiriendo gravemente á otros y levemente á varios.

JEREZ DE LA FRONTERA

Un incendio

Telegrafían de Jerez, que en una litografía de dicha ciudad, se ha producido un incendio ocasionando grandes desperfectos.

No hubo desgracias personales. Habiéndose acudido oportunamente, se logró evitar que el fuego se propagara á las casas inmediatas.

El terremoto de ayer

En España y en el extranjero

En Motril se sintieron también dos temblores de tierra, produciendo algunos insignificantes desperfectos en el interior de algunas casas.

Más tarde se sintieron otras cinco sacudidas consecutivas, pero de pequeña intensidad.

En Ugigar, se sintió el terremoto violentamente, produciendo grandísima alarma.

De otros puntos de Andalucía, telegrafían que así mismo se registró el fenómeno sísmico.

De Roma, comunican que en todos los observatorios de Italia, se ha registrado un tremendo terremoto á 2.000 kilómetros de distancia.

Se calcula que su fuerza ha debido ser parecida á la del terremoto que originó los grandes desastres de Messina.

Se sabe, según noticias de New-York que en San Luis, se ha registrado un terremoto á 3.000 millas, y que en Washington, se ha sentido también á 4.000 millas.

En otros muchos observatorios del extranjero, se ha registrado el mismo fenómeno.

Extranjero

ITALIA

España y el Vaticano

El discurso de la Corona de España juzgado en el Vaticano.—Comentarios de los prelados y de la prensa.

Según telegrafían de Roma, toda la prensa, especialmente la clerical, publica extensos relatos telegráficos del discurso leído á las Cortes por el Rey D. Alfonso.

El importante documento ha causado alarma y sentimiento en el Vaticano, habiendo manifestado algunos prelados que esperaban el texto oficial del Mensaje del Trono para juzgarlo á conciencia.

Un obispo ha manifestado que las últimas disposiciones del gobierno del Sr. Canalejas, sobre asuntos religiosos denuncian claramente propósitos de verdadero y franco anticlericalismo.

En el Mensaje, se dice en el Vaticano, se anuncia el propósito de limitar el número de las congregaciones y de someterlas á la ley común, considerando lo mismo un convento que otra sociedad cualquiera, ó como una asociación de carniceros.

Para las demás sociedades lícitas no existe limitación alguna.

Lo que más ha irritado á los prelados, han sido las frases que en el Mensaje constan acerca de la enseñanza, diciendo que hay que libertarla de dogmáticos.

Creer, en fin, los prelados del Vaticano, que el gobierno español tiende á descatolizar la nación.

AL GERRAR

En Palacio

Regalo al infante D. Jaime El coronel Sr. Larots, del cuarto ligero de artillería, acompañado de siete jefes y oficiales, han estado en Palacio haciendo entrega de una preciosa vitrina que contenía el uniforme y el

EN LOS HOSPITALES

UN REPARTO

Mañana domingo, la Asociación de Señoras de esta Plaza, que preside la caritativa esposa del general Arizón procederá á repartir entre los soldados actualmente enfermos en los Hospitales militares el producto de la función benéfica celebrada en «Cine Victoria».

Además se dará á los soldados bizcochos y vinos generosos y se les hará entrega de los objetos regalados por el acreditado comerciante D. David J. Melu, según oportunamente dijimos á nuestros lectores.

El acto tendrá lugar en el Hospital Central á las once y media de la mañana, á las tres de la tarde en el del Buen Acuerdo y á continuación en el Docker.

La Junta nos ha dado el encargo, que con sumo gusto cumplimos, de invitar al acto á las señoras que asistieron á los heridos y enfermos durante la campaña y á las que posteriormente se han adherido á los nobilísimos fines que la Asociación persigue.

No habrá invitaciones individuales; pero la Junta verá con verdadero placer que acudan todas las aludidas Señoras á los Hospitales, como es, era.

Teatro de Verano

Compañía Pilar Pérez

En la tercera sección se estrenó «El Club de las Solteras», zarzuela de gran espectáculo, en un acto y cinco cuadros original de los Sres. de la Puente y Pascual Frutos, y de los maestros Foglietti y Luna.

Los cinco cuadros en que se desarrolla la obra son muy interesantes, y tanto el libro como la partitura, resultan excelentes, y gustaron extraordinariamente al público.

«El Club de las Solteras» es una obra que, como «Dora», «Lysistrata» y «Juegos malabares» ha de llevar mucho público á dicho teatro, sosteniéndose en el cartel.

Tuvo una excelente interpretación, distinguiéndose mucho la Srta. Pilar Pérez, en sus distintos y difíciles papeles; las Srtas. Mercedes Pérez, Stela y Guervós; Sra. Saiz; y los Sres. Martelo, Gallo, Martín, Pacheco, Pérez y Aguado.

Para toda la Compañía hubo muchos aplausos, extensivos á los coros y á la orquesta.

Conde DE MEZQUITA.

Sociedad industrial del Norte de Africa Compañía Anónima

Cumpliendo lo legislado sobre fluido eléctrico, se suplica á los señores abonados á esta Empresa no hagan la menor modificación en sus instalaciones ni alteración en el voltaje é intensidad de sus lámparas, sin previo conocimiento de la Sociedad; y si alguien ha efectuado alguna de las indicadas, se servirá manifestarlo antes del día 20 del presente mes, en que el Inspector de la Compañía empezará á hacer la corrección de las líneas para el mejoramiento del servicio público, alterado muchas veces por manipulaciones indebidas en las instalaciones particulares, con perjuicio del alumbrado general y de la Empresa, que se amparará desde ahora en lo prevenido por la Ley para estos casos, debiendo manifestar que si se encontrase á algún abonado que hubiese alterado ó aumentado su instalación, abonará á esta Sociedad las diferencias sobre lo que tiene contratado.

Así mismo hace saber al público que próximo á llegar una batería de acumuladores y motores que triplican las fuerzas existentes, sin reparar en medios para satisfacer todas las necesidades que puedan presentarse en la plaza, con el propósito de servir día y noche á las industrias que lo soliciten, pueden desde luego formular sus pedidos con tiempo oportuno, para cumplir los compromisos contraídos por el orden en que lo soliciten.

El Gerente.

AMERICAN-BAR

Café y Cervecería Modelo de J. Pacheco Mateos

Especialidades en toda clase de vinos y licores, Manzanillas finas y pasadas marca «La Giraldita».—Cervezas y jarabes superiores, café á la minuta, Cuck-Fails y Ponches estilo americano.—Local muy ventilado, limpio y injoso, único en su clase.

5, Eloy González, 5 (Barrio Obrero)

HIGIENE POPULAR

Los niños y el vino

Uno de los errores más extendidos entre todas las clases sociales pero, sobre todo, entre las poco acomodadas, es el de creer que el vino es un valioso alimento, y que, por tanto, debe darse á toda hora, y en todas las edades de la vida; este crasísimo error acarrea funestas consecuencias, y más en los pobres niños que muestran víctimas de la ignorancia de sus padres: el vino, lejos de ser un alimento, es un debilitante que paraliza las digestiones, que absorbido por el estómago, produce acedias, excitación nerviosa, dolores de cabeza en los pequeños, y, á la larga, verdadera bronquitis, cuya causa á veces no pueden explicarse las mamás que con todo esmero cuidan del niño, brosqúitis que no son debidas más que al llamado «catarro de los bebedores».

En efecto, son muchos los padres que «desde los primeros meses de la vida» dan á sus hijos vino, jerez, «gotitas de ron, cognac», licores de todas clases, etc.; la mayoría de los pequeños gustan mucho de los alcohólicos por la excitación nerviosa que en ellos producen é inconscientemente los demandan á sus imprudentes padres, parientes y amigos, que cometen un verdadero atentado contra su salud, dándoles, siquiera sea á pequesísimas dosis, lo que el sabio fisiólogo Richet incluyó entre los «venenos de la inteligencia».

«Ostias dispepsias, meningitis, convulsiones», accesos de epilepsias, congestiones retinianas, etc., tienen su origen en el uso imprudente del alcohol; «los niños no deben empezar á gustar el vino antes de los diez años, salvo indicación del médico»; hacer lo contrario es arruinar su organismo, envejecer su inteligencia y predisponerles á cometer todo género de excesos en el orden moral.

En el próximo Congreso de Educación Familiar, que se celebrará en Bruselas del 24 al 25 de Agosto próximo, coincidiendo con su Exposición Universal, uno de los temas propuestos es el de «Ligas contra el alcoholismo»; y es que los médicos pedagogos y pensadores de todos los países, están convencidos, en virtud de lo que arrojan las estadísticas de hospitales, cárceles, manicomios y los modernos estudios de Fisiología en lo que se refiere á la herencia, que el alcohol es el mayor enemigo de la humanidad y sobre todo de los niños, cuya vivacidad del sistema nervioso les hace sumamente susceptibles á la acción del primer tóxico material y moral, como acertadamente se denomina al alcohol y los diversos compuestos que con él se fabrican y tanto contribuyen á la degeneración de la raza.

Dr. Calatraveño.

Grandes almacenes de tejidos DEL REINO Y EXTRANJEROS al por mayor y detall

Bazar de muebles de todas clases

VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS Secciones de perfumería, cristalería, loza, porcelana, ferretería, bisutería, artículos de punto, confecciones en toda su escala para señoras, caballeros y niños, sombrillas, bastones, abanicos é infinidad de artículos en todos los ramos.

Casa exclusiva en PLATA MENESES, y otros objetos varios caprichosos para regalos.

La casa que debido al almacén que ha montado y á las compras que ha efectuado, cuenta con más existencias y vende á precios más económicos.

MALPARTIDA HERMANOS, (S. en C.) BARRIO REINA VICTORIA

Medallas de Melilla

Para oficial

Completas. . . . . 7 pesetas. Sin hebilla . . . . . 6'50

Para tropa

De cobre completas . . . 1'95 pesetas. Estas medallas serán del modelo del capitán Delgado.

Representante en esta plaza, D. Manuel López Ortega

calle de Medina-Sidonia, 10, pral. izqda.

ted cuidar más de su arreglo personal, para que él la encuentre á usted más bella; para que, aunque no se lo diga, en el fondo, en el interior de su corazón le agradezca ese rasgo de coquetería sólo para él.

Pero la mayor parte de las mujeres piensan que una vez casadas no tienen necesidad de alifarse más que para presentarse ante los extraños. Y en la intimidad del hogar, á solas con su esposo, se presentan de tal manera descuidadas y desaliñadas que la cosa es para quitar el amor más firme.

Que llegue un hombre á su casa y encuentre á su mujer desgreñada, sucia, despeinada y oliendo á cebolla y á humo, de bueno se pasa con comer en su compañía.

¡Y luego se quejan las mujeres cuando los maridos tienen razón sobrada! Mme. Porfirio Faisano.

LA

Reconquista

(Los Catalanes)

Cupones primas

GRANDES REGALOS

NOTAS MILITARES

La policía de Restinga

Ayer regresó á la Restinga el capitán Parache, al frente de los 86 soldados de la policía indígena montada, con los que ha llevado á cabo una interesante y provechosa excursión.

Los expedicionarios han recorrido más de 200 kilómetros en los tres días que ha durado el viaje, obteniendo en todas partes muy buena acogida.

De Zaio se dirigieron á la próxima fracción de Uad-Sattat, y después á Beni-Ukil, al lado izquierdo del río Muluy, y á Uad-Daud, regresando á la Restinga por Muley Idris.

La tropa indígena llegó en excelente estado.

Comisión

La comisión topográfica de Estado Mayor que levanta el plano de Kebdana llegó ayer al mediodía á Muley Idris, donde pernoctó.

Paseo militar

Ayer mañana se puso en marcha un batallón del Regimiento Infantería de Melilla núm. 59, con una compañía de Ingenieros y algunos números de la policía indígena para Hardú, Taxuda y Atlaten, donde pernoctó la fuerza.

La marcha fué difícil, pues el Gurgú estaba envuelto en brumas, cuya humedad hacía resbaladizo el suelo; pero, esto no obstante, la resistió perfectamente la tropa, que llegó á Atlaten antes de las tres de la tarde, sin dar señales de fatiga.

La pequeña columna regresará en breve á Melilla después de hacer el recorrido que se le señala.

De hacer los itinerarios van encargados los tenientes ayudantes D. Pedro de Andrés y D. Ricardo de M. Pisillos.

MATERIALES de CONSTRUCCION CEMENTO

HERCULES

EL MEJOR CONOCIDO SE GARANTIZA SU CALIDAD Pedir detalles á Hijos de Diego Martín Martos GRANADA, 61. MALAGA

# La Almeriense

de Ramón de Bustos

En este establecimiento encontrará el público un extenso surtido en Perfumería, Aparatos y material Fotográfico, Ortopedia y Cirujía, Drogas, Productos Químicos, Específicos Nacionales y Extranjeros, Aguas Minerales, Pinturas preparadas en pasta y al óleo, Brochas, Pinceles y Bar-nices.

Precios sin competencia

# Droguería y Perfumería

7, O'Donnell, 7

equipo completo de soldado de artillería para el infante D. Jaime.

Acompañaba á dicho obsequio un magnífico album con la filiación del infante.

El album contiene trabajos artísticos de grandísimo mérito.

Los reyes agradecieron mucho los obsequios y contemplaron con gran satisfacción todo el equipo.

### La discusión del Mensaje

Se dice por algunos prohombres, amigos del Gobierno, que el debate político no comenzará en el Congreso, hasta después del día 4 de Julio, poniéndose á discusión el Mensaje de la Corona.

### Importante conferencia

El general Aznar, ha conferenciado extensamente con el capitán general de Cataluña, Sr. Weyler, acerca de la situación de Barcelona.

Dicho capitán general regresará muy en breve á la capital del principado.

### Nuevo círculo integrista

El día 15 de Julio se inaugurará el nuevo círculo integrista que se ha instalado en la calle de Alcalá.

Pronunciarán discursos los primates del partido.

### El Sr. Canalejas y los periodistas

Hablando con los periodistas ha dicho el presidente del Consejo que el lunes comenzará la discusión de actas en el Congreso.

Del Vaticano se ha recibido un telegrama de nuestro embajador Sr. Ojeda, participándole el envío de una nota que le ha entregado el Secretario de Estado del Papa.

Añadió que desconoce el contenido de dicha nota, ni puede decir nada de ella por no dificultar las negociaciones entabladas.

### La compra de un cuadro

Ha visitado el Sr. Canalejas al director del museo de Br. en el cual gestiona la autorización necesaria para la exportación de un famoso cuadro de Wader Goers, por el cual paga dicho museo 1.400.000 pesetas.

El presidente, no conforme con autorizar la exportación, manifestó á su visitante que tratará del asunto con el ministro de Instrucción y Bellas Artes.

Se cree que el Sr. Borell tampoco autorizará la venta del famoso cuadro, el cual pertenece además á la obra Pia de Monforte.

### Aguilera disgustado

Se sabe que el senador D. Alberto Aguilera ha manifestado su disgusto por no haber sido nombrado presidente de la comisión de Actas.

Preguntado el Sr. Canalejas acerca de ello dijo que estos asuntos eran de la incumbencia del señor Montero Rios presidente de la Cámara.

### Senador vitalicio

Ha sido nombrado senador vitalicio, el señor Diaz Moren.

### La Junta de Damas

En Palacio.—Entrega.—Representantes.—Distribución.—El Panteón.

En las habitaciones de S. M. la Reina Victoria, y acompañada por la condesa del Serrallo, y la Sra. de Allende-salsar, ha tenido lugar el acto de la entrega de las cantidades sobrantes del producto de la suscripción nacional, abierta durante la campaña, según el acuerdo adoptado en la última Junta.

En la régia estancia se hallaban reunidos los representantes de todos los centros de enseñanza que debían recibir las cantidades.

La Reina Victoria hizo entrega de 50.000 pesetas al Infante D. Carlos,

con destino al colegio de Huérfanos de Santiago.

El general López Domínguez recibió igual cantidad para el colegio de Guadalajara.

El general Arce se hizo cargo de 200.000 pesetas para los colegios de niñas y niños de Aranjuez.

El general Fonsdeviel, de 50.000 para los de San Fernando y Santa Bárbara.

El general Sánchez Gómez, de 25 000 para el colegio de Getafe.

Y el general Franch, 10.000 para el colegio de Carabineros.

Todos ellos iban acompañados de los directores de dichos colegios, y de un profesor de los mismos.

Además se reservaron 80.000 pesetas que se entregarán al general Marina para la construcción del Panteón de las víctimas de la campaña.

### La reforma del Concordato

El problema planteado.—Lo que dice Ojeda.

En los círculos se afirma que la nota que ha anunciado el Sr. Ojeda debe resolver este problema:

—O el Santo Padre se siente solamente atribulado, y está dispuesto á continuar las negociaciones despues de la última R. O. reconociendo el derecho del Gobierno al dictarlas, ó se niega á proseguir las negociaciones mientras no se deroguen dichas reales órdenes.

En este último caso las negociaciones quedarán rotas.

### Romanones en Palacio

El presidente del Congreso ha estado en Palacio para dar cuenta al Rey de la sesión de ayer en la Cámara popular.

### Audiencias

S. M. ha recibido hoy en audiencia á los generales López Domínguez, Polavieja, Salcedo, Marvá, Ozaez y López Herrero; capitán de navio Miranda y varios coroneles y jefes y oficiales.

## Las Cortes

CONGRESO

A las tres y cuarto ha comenzado la sesión, bajo la presidencia del conde de Romanones.

En los escaños poca concurrencia. El diputado Iglesias toma asiento entre los republicanos.

Se entra en la orden del día procediéndose á la elección de la comisión de incompatibilidades.

El socialista Iglesias, votó á los que resultaron elegidos que fueron, los señores Rosales, Raveatós, Alvarez, Mendocá, Zorita, Cortinas, Burgos, Barret, Salaverry y Beltrán y Musitu.

Seguidamente suspendió la sesión para que la comisión dictaminara unas actas.

### Cambios del 17

Paris . . . . . 7'25  
Londres . . . . . 27'08

### SECCION OFICIAL

## Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Encontrándose desalquilada la caseta número 11 de la pescadería, los que deseen ocuparla, podrán presentar solicitud en este sentido dirigida al Excmo. Sr. Presidente de esta Junta, antes del día 25 del mes actual.

Melilla 17 de Junio de 1910.—D. O. del Sr. Presidente Interino.—El Vocal Secretario, Emilio Mármol.

## JUAN RIU Y SOBRINO

Constructores de Vestuarios Militares; casas en Madrid, Barcelona y Burgos.

Depósito de toda clase de prendas en esta Plaza, en la planta baja del Hotel Colón (Polígono).

## NOTICIAS

### Cultos

Mañana se dirá la misa de San José á las siete, la de San Francisco á las siete y media y la de San Antonio á las ocho.

A las nueve se celebrará la Misa Mayor y á las diez la del Estado Mayor, que antes se decía á las once.

A las siete de la tarde tendrán lugar los cultos de San Francisco.

### Cadete

Despues de muy brillantes ejercicios ha sido aprobado para ingreso con uno de los primeros puestos, en la Academia de Caballería, uno de los hijos del General Arce, que se preparaba en Valladolid.

Reciban el aprovechado jóven y su distinguida familia nuestra felicitación.

### De viaje

Se encuentra en esta el Sr. Ballester, Almacenista de Material Eléctrico de Málaga y Representante de la acreditada casa A. E. G. Thomson-Houston Ibérica, el cual ha vendido bastantes motores para nuevas industrias que se crearon en la plaza y el que segun noticias piensa establecer una sucursal de su acreditada casa en esta población para la venta de aparatos y maquinaria en general.

### Viajeros

Ayer entraron en Melilla 109 viajeros, entre ellos D. Francisco Durillo, D. Celestino Cailá, D. Antonio Riberro, D. Victorio Balsull, D. Emilio Garcia, D. Arturo Gonzalez, D. Antonio Osvedo y D. José Fernandez.

### Teatro-Circo Variedades

Segun nos dice la empresa, esta noche tendrá lugar el debut de la compañía que dirige el primer actor don Juan Bejarano, poniéndose en escena las aplaudidas obras «Carceleras», «La alegría de la huerta», «La Macarena» y «La Corte de Farao».

La empresa continúa haciendo grandes gastos para el mejor adorno del local.

### Lesionado

Trabajando en el muelle el paisano Antonio Parrado, se infligió varias contusiones en la pierna izquierda, teniendo que ser asistido en el Puesto de Socorro.

### Al Cielo

A los seis años de edad, subió ayer al cielo la preciosa niña Rosario Fernandez Conde, hija de nuestro vecino D. Francisco.

La conducción del cadáver, tendrá lugar á las once de la mañana. Reciban sus afligidos padres nuestro pésame más sentido.

### Avise

Como consecuencia de los trabajos que en Nador hacen los Ingenieros militares, hallarán ocupación, destajistas obreros y proveedores de buena piedra para mampostería.

### Curados

En el Puesto de Socorro fueron curados Antonio Román, de una herida que se produjo en la mano derecha trabajando á bordo del «Sevilla», y un mozo del vecino campo de una contusión en la cabeza que le infligió otro indígena, en reyerta.

### Se vende

Una casa en la calle de San Miguel, parte alta de la plaza. Informarán en esta Administración.

### Multa

Le ha sido impuesta al conductor de un carro, por causar daños en algunos árboles del Buen Acuerdo.

## Se necesitan encuadernadores

Para más informes en esta Administración DE DOS Á CUATRO

## ARQUITECTO

### Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares

Para encargos, en esta Administración.



## TEJAS IRROMPIBLES

PATENTADAS PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES LIGERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS

FABRICANTE-INVENTOR

## J. ESTEVA

DUQUE DE LA VICTORIA, 14 BARCELONA

CARTON CUERO ARENADO EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS

## Subasta

El día 22 del corriente, á las 10 de la mañana, en el local que ocupa el depósito de ganado (Cuartel de Caballería), se procederá á la enagenación en pública subasta de una mula y once mulos sobrantes en el mismo.

Los gastos de este anuncio serán satisfechos por los compradores.

### اخبار

على ما ياتي وما ستواضعه بي هاته البرسلات وهاته جعلتها لمن اراد ان يطلب ذاتى لان في 22 من هذا الشهر الذي نحن فيه وهو ينيه تقع في فشة الحباله بي هاته المدينة ونعومها ياسهيا وهي مليية يقع بي ما ذكرنا دلالة بي بغلة وحدة 11 ايضا من الذكور ولجل ذلك لانهم وروا سريسهم ونحن عندنا من وبي عدد سريسه يخرج من دايرة الحكومة

## Restaurant del Casino Militar

Se sirven cubiertos á 1'75. Comidas por abono desde 8'00. Servicio á la carta á todas horas.

## Almacén de Salvador Botella

PARQUE HERNÁNDEZ YESOS, AZULEJOS Y BALDOSAS CEMENTO Á 2, 3 Y 4 Ptas. SAGO Frente á la Farola

## Hotel Colón-antes Asia-

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo. PRECIOS VENTAJOSOS General Margalló 26, Barrio del Polígono

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2 BARRIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. Tambien se confecciona á la medida á precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortes aparados. Sucursal: Ténel de Plaza de Armas

## Camas á 1'50 pesetas

Se alquilan en la Calle de la Iglesia número 4.

## Se necesitan

oficiales y aprendizas, con buena retribución, en la sastrería del Sr. Cortiles. Tambien se facilita trabajo á domicilio.

## Buñolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero) Se pone en conocimiento del público que en esta buñolería se expenden tambien churros al estilo de Madrid.

## Don Jaime Buscall y Hermano

Contratistas de Obras, se ponen á disposición de los Sres. Constructores, para toda clase de obras de albañilería y carpintería. Calle de Miguel Zezo núm. 16.

## Ocasión

Se vende alambique nuevo, perfecta construcción y sistemas, con accesorios. Informará D. Alfonso Huertas, «Las Delicias», (Bajo Monjas), Reina Victoria.

## MATILDE CALVO

PARTOS TETUÁN, 7 (Reina Victoria)

## Se alquilan camas

CALLE del GENERAL MARGALLÓ, 10

## CORREDORES

SE NECESITAN Informarán en esta Administración, de 2 á 4

## Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 18 DE JUNIO DE 1910 Jefe de día, Sr. Comandante de Ceriñola D. José Dato. Imaginaria, otro del 7.º Regimiento Mixto de Ingenieros D. Manuel Echarrri. Hospital y Provisiones, Ceriñola, primer capitán D. Manuel Llano. Parada, Africa núm. 68. Intérprete práctico de servicio en el E. M., el de turno. El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

## Espectáculos para hoy

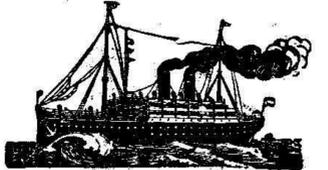
Teatro Verano Por la tarde, á las 7 y 30.—El club de las solteras. Por la noche á las 9.—El cabo primero. A las 10 y 30.—Juegos malabares. A las 11 y 30.—El club de las solteras. Salón Variedades Por la tarde, á las 7.—La Alegría de la Huerta. Por la noche, á las 9.—Carceleras. A las 10 y 15.—Los granujas. A las 11 y 30.—La Corte de Farao. Cine Victoria Todos los dias desde las siete de la tarde y los festivos desde las tres, secciones cinematográficas.

**CASA-COMISION**  
DESPACHOS  
DE  
ADUANA

# AGENCIA CABO

MALAGA Y MELILLA

Servicio combinado desde Muelles Málaga al de Melilla por el vapor **INES**



CONSIGNACIONES

que hará dos salidas fijas semanales, los Lunes y Jueves, del puerto de MALAGA y los Martes y Viernes, del puerto de MELILLA. También establece esta casa un servicio decenal con su vapor **CABO PAIZ** desde MALAGA á GIBRALTAR, CEUTA y SEVILLA, desde cuyo punto saldrá para MELILLA, los días 5, 15 y 25 y de MALAGA para los puntos indicados, los 1.º, 11 y 21 de cada mes.

NOTA.—Esta casa pone en conocimiento del público y comercio de esta plaza, que responde de los bultos que se le confien; pero ruega á los receptores, que pasen á recogerlos, tan pronto tengan noticias de su llegada.

Para mas informes: **Joaquin Cabo, Lorenzo Cendra, 8 Málaga.** Transportes combinados desde DOMICILIO BARCELONA á MUELLE MELILLA á precios muy económicos por vapor «VELARDE».—Agentes en Barcelona, Sres. Domenech y Cert Hermanos, Paseo de Colón, 17

## ANIS X

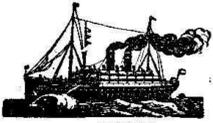
VERMOUTH ESTILO TORINO  
VINOS FINOS  
**Cognac - Escarchados**  
RON SAN LUIS - RON LA NEGRA  
COPEN EL PARAISO - ANISADOS  
**secos y dulces y licores**  
Representante en Melilla:  
**D. Francisco Pedrosa Carretero**

## RUIZ Y ALBERT

MALAGA

### SERVICIOS MARITIMOS DEL NORTE DE AFRICA

por los magníficos y rápidos



VAPORES CORREOS

**Canalejas**  
**Martos**  
**Denia**  
**Vicente La-Roda**  
**Sagunto**  
**Alcira**

**Vicente Ferrer**  
**Cabañal**  
**Villarreal**  
**Vicente Sanz**  
**Jativa**  
**Grao**

Servicio Semanal Salidas fijas

De MARSELLA para MELILLA con escala en BARCELONA y VALENCIA, todos los Sábados á las cuatro de la tarde.

De BARCELONA para MELILLA con escala en VALENCIA todos los LUNES á las seis de la tarde.

De VALENCIA para MELILLA directo, todos los MARTES á las diez de la noche, llegando á Melilla los JUEVES al amanecer.

DE MELILLA para MARSELLA con escala en MALAGA y BARCELONA, todos los JUEVES á las cinco de la tarde.

DE MALAGA para BARCELONA directo, todos los SABADOS á las dos de la tarde

De BARCELONA para MARSELLA, todos los Miercoles á las cuatro de la tarde.

Admiten carga y pasajeros á precios reducidos.

Precios de Pasajes desde Melilla		Tercera	Segunda	Primera
Para Málaga	Pesetas	5	10	15
Para Valencia y Barcelona	>	20	30	40
Para Valencia y Barcelona ida y vuelta	>	50	45	60
Para Marsella	>	80	45	60
Para Marsella ida y vuelta	>	45	67'50	90

A los Sres. Oficiales del Ejército y familias el 20 por 100 de descuento.

Luz eléctrica.—Comodísimas cámaras de 1.ª y 2.ª clase.—Inmejorables condiciones para el pasaje de 3.ª.—Restaurant y cantina

PARA CARGA Y PASAJE dirigirse á los CONSIGNATARIOS en  
**BARCELONA** Sra. Vinda de V. Sanz Selma; Paseo Colón 35  
**MALAGA** Sres. Hijos de Ignacio Morales Hurtado.  
**VALENCIA** Sres. Cola y Maycas; Libertad 10 (Puerto)  
**MELILLA** Sres. REQUENA Y HIJOS, Carretera del Buen Acuerdo, 8.  
**MARSELLA** Sres. J. B. & Artand freres.

## Linea de vapores TINTORÉ

BARCELONA

SERVICIO SEMANAL POR EL MAGNIFICO VAPOR CORREO



## TINTORÉ

Saliendo de Almería para Melilla los martes; de Melilla para Orán los jueves, y de Orán para Melilla y Almería los viernes.

Este vapor admite carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento y trato esmerado, como lo ha acreditado en su dilatado servicio.

SU CONSIGNATARIO EN MELILLA:

**David J. Melul.—Carretera del Buen Acuerdo, número 2**

### INSTALACIONES SANITARIAS COMPLETAS

Saneamiento de edificios, pozos, bombas cocinas económicas, water-closets, lavabos ingleses, duchas, bañeras de todas clases. Calentadores para baños de todos sistemas. Aparatos é instalaciones de electricidad. Respuestos completos para casas, edificios públicos, cuarteles, etc. Materiales de construcción del país y extranjeros.

PRIM, 4, BAJOS

### Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Sansalvador ponen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa.

SRES. MODESTO SÁNCHEZ Y COMPAÑIA

Paseo del General Macías

Nota: de los Sres. Cano y Sierra Frente á la puerta La Bandera Española PRIM, núm. 1

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece á todos los señores en particular y al público en general un esmerado servicio y á los señores en particular y al público en general un esmerado servicio.

### LA VALENCIANA JOSE PARRÉS HERNANDEZ

CALLE DEL GENERAL CHAGEL

MELILLA

Grandes almacenes de calzado de loma, al por mayor y menor. Garage, venta y alquiler de bicicletas de las mejores marcas alemanas. Cestas y variados artículos de mimbre.

**Cordelería y esterería**  
PRECIOS BARATÍSIMOS

CALLE DEL GENERAL CHAGEL, ESQUINA A LA DE CASTELAR

### Compañía Colonial Africana

El magnífico vapor

## HISPANIA

Saldrá todos los jueves directo para Orán y los domingos para Tánger, admitiendo carga y pasajeros

Consignatario en Melilla: **JOSE GIRONA**

Paseo del General Macías, Muro X

### PLANO, FOTOGRAFO

Al lado de la Iglesia en construcción

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata. Papeles Marbon á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco. Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños.

Placas positivas para veroscopio. Pases-partes, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, arrolas de cristal, baterías de viaje, alfileros de oro, metal, hidroquinona, sulfitos, carbones, hiposulfitos, etc., etc.

Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

PLANO, FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción

### Gran Fotografía

**MICHAEL GOMEZ**

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 2

Junto á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Hay preciosos trajes de merca y mara

y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

### Economato Militar

Asietes sardineros (platos)	Pieza	1'00
Agua de Solares	Botella	0'80
Idem de Hoznayo	>	0'75
Idem de Vichy	>	0'85
Idem prés Vichy	>	0'45
Jamón de York, por piezas	Kilo	4'00
Idem pasterizado, sin piel ni hueso	>	6'50
Idem entero, cosido, en latas de 5 á 6 kilos	Lata	17'00
Salchichas de Oxford, legítimas	>	1'10
Idem alemanas	>	1'35
Callos á la moda de Cañ	>	1'05
Fricandeau al jugo y con guisantes	>	2'50
Becada asada	>	5'55
Perdiz asada	>	5'00
Langostas	>	2'00
Langostinos	>	0'80
Boquerones fritos	>	1'15
Caracoles á la bordelosa	>	1'25
Melocotón, pera y albaricoque	>	0'45
Alubias verdes	>	0'60
Puntas de espárragos	>	0'75
Ciruelas pasas	Kilo	0'90
Peladillas	>	2'75
Almendras melizas	>	2'50

### Gran café YUDAN

General Macías, junto al Banco Popular

Gran surtido en licores, Cognacs, Fenchos, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen.

Café sin rival. Servicio esmerado é doméstico.

Especialidad en café tostado á clarito

Se sirve al copulito conocido Lambert

### Agencia de Comisiones

Compra-venta y administración de fincas. Se hacen instancias, contratos privados, cartas y toda clase de documentos particulares.

Gran Capitán, 22.—De 2 á 5

### HOTEL DE FRANCE

DE HIDALGO

Barrio de la Reina Victoria

Frente al Parque

Precios convencionales. On parle français.

Precios convencionales. On parle français.

Precios convencionales. On parle français.